

**CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
MINUTES**

June 20, 2022 - 6:30 p.m.

Council Chambers - City Hall

**VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
PROCÈS-VERBAL**

le 20 juin 2022 - 18 h 30

Salle du conseil - Hôtel de Ville

Present

Mayor K. Chamberlain
Deputy Mayor R. Hondas
Councillor P. Anderson
Councillor S. Brunet
Councillor D. Knowles
Councillor J.-F. Leblanc
Councillor S. Legacy
Councillor M. Willett

T. Pettigrew, City Manager
W. St-Laurent, City Clerk
D. McLaughlin, Director/Municipal Planning Officer

S. Gauvin, Treasurer
L. Foulem, Corporate Communications Manager

J.-S. Chiasson, Communications Officer

M. Nowlan, Legal Assistant

- 1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION**
- 2. PRESENTATIONS**
- 2.1 Chaleur Regional Service Commission - Tourism by Shirley DeSilva**

Ms. Shirley DeSilva gave an abbreviated highlight to members of City council on what Chaleur Tourism does.

Chaleur Tourism was created in 2017 and covers the region from Belledune to Pokeshaw. Promotion of the region runs year-round.

Visitors to the region come from everywhere: France, Germany, UK, Australia, Brazil, Israel and South

Présents

K. Chamberlain, mairesse
R. Hondas, maire adjoint
P. Anderson, conseillère
S. Brunet, conseiller
D. Knowles, conseiller
J.-F. Leblanc, conseiller
S. Legacy, conseiller
M. Willett, conseiller

T. Pettigrew, directeur municipal
W. St-Laurent, greffière municipale
D. McLaughlin, directeur/agent municipal d'urbanisme

S. Gauvin, trésorière
L. Foulem, directeur des communications corporatives

J.-S. Chiasson, agent de communications

M. Nowlan, assistante juridique

- 1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION**
- 2. PRÉSENTATIONS**
- 2.1 Commission de services régionaux Chaleur - Tourisme par Shirley DeSilva**

Mme Shirley DeSilva présente brièvement aux membres du conseil municipal ce que fait Tourisme Chaleur.

Tourisme Chaleur a été créé en 2017 et couvre la région de Belledune à Pokeshaw. La promotion de la région se fait toute l'année.

Les visiteurs de la région viennent de partout : France, Allemagne, Royaume-Uni, Australie, Brésil,

Africa. Approximately 38 % of New Brunswickers have visited the region and 49 % of visitors are residents from Quebec.

Information on the region can be found on Tourism Chaleur's website, Facebook, Instagram, YouTube, Google, Newspapers, Magazines, etc.

3. ITEMS TO BE ADDED / REMOVED

Moved by: Councillor D. Knowles
Seconded by: Councillor S. Legacy

That the following item be added to the Agenda as follows:
10.8 - Insurance Renewal - BFL Canada Risk and Insurance Inc.

MOTION CARRIED

4. ADOPTION OF AGENDA

Moved by: Deputy Mayor R. Hondas
Seconded by: Councillor J.-F. Leblanc

That the agenda be approved with the addition of item 10.8.

MOTION CARRIED

5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

No conflicts of interest were declared.

6. ADOPTION OF MINUTES

6.1 Regular Public Meeting held on May 16, 2022

Moved by: Councillor M. Willett
Seconded by: Councillor S. Brunet

That the minutes of the Regular Public Meeting dated May 16, 2022 be approved as circulated.

MOTION CARRIED

Israël et Afrique du Sud. Environ 38 % des Néo-Brunswickois ont visité la région et 49 % des visiteurs sont des résidents du Québec.

Vous trouverez de l'information sur la région sur le site Web de Tourisme Chaleur, Facebook, Instagram, YouTube, Google, Journaux, Magazines, etc.

3. POINTS À AJOUTER / ANNULER

Proposé par: D. Knowles, conseiller
Appuyé par: S. Legacy, conseiller

Que le point suivant soit ajouté à l'ordre du jour :

10.8 - Renouvellement d'assurance « BFL Canada Risk and Insurance Inc .»

MOTION ADOPTÉE

4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par: R. Hondas, maire adjoint
Appuyé par: J.-F. Leblanc, conseiller

Que l'ordre du jour soit approuvé avec l'ajout du point 10.8.

MOTION ADOPTÉE

5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

6.1 Séance ordinaire publique tenue le 16 mai 2022

Proposé par: M. Willett, conseiller
Appuyé par: S. Brunet, conseiller

Que le procès-verbal de la séance ordinaire publique daté du 16 mai 2022 soit approuvé comme distribué.

MOTION ADOPTÉE

7. DELEGATIONS / PETITIONS

No delegations or petitions were presented.

8. FINANCE

8.1 Accounts Payable Totals for May 2022

Moved by: Councillor S. Legacy
Seconded by: Councillor D. Knowles

That the accounts payable totals, including payroll, for the month of May 2022 be approved as follows:

Operating - \$1,735,053
 Capital - \$21,187
 Total - \$2,859,502

MOTION CARRIED

8.2 Municipal Capital Borrowing Board Application

Moved by: Councillor S. Brunet
Seconded by: Councillor M. Willett

That the City of Bathurst hereby submit to the Municipal Capital Borrowing Board an Application for authorization to borrow in an amount not to exceed \$200,000 for the purpose of additional funding for the new booster station at the St. Anne site.

At a rate of interest to be determined by the New Brunswick Municipal Finance Corporation at the time of issue of debentures, and not exceeding the Chartered Bank's prime lending rate of an interim bank loan, for a period not exceeding ten (10) years, by way of a loan, issue of debentures or to guarantee repayment of a loan, issue of debentures or certificate of indebtedness made for a capital expense, as set forth in subsection (1) of Section (4) of the Municipal Capital Borrowing Act, as authorized by vote of Council of said Municipality under date of June 20, 2022.

7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS

Aucune délégation ni pétition n'est présentée.

8. FINANCES

8.1 Total des comptes fournisseurs pour le mois de mai 2022

Proposé par: S. Legacy, conseiller
Appuyé par: D. Knowles, conseiller

Que les comptes fournisseurs, incluant les salaires, pour le mois de mai 2022 soient approuvés comme indiqué ci-dessous :

Opération : 1 735 053 \$
 Capital : 21 187 \$
 Total : 2 859 502 \$

MOTION ADOPTÉE

8.2 Demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités

Proposé par: S. Brunet, conseiller
Appuyé par: M. Willett, conseiller

Que, par les présentes, la City of Bathurst soumette à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités une Demande d'autorisation de prêt d'un montant n'excédant pas 200 000 \$. Le financement supplémentaire sera utilisé pour la nouvelle station de pompage-relais au site St-Anne.

À un taux d'intérêt déterminé par la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick au moment de l'émission des obligations, sans dépasser le taux préférentiel des banques à charte pour un prêt-relais, pour une période ne dépassant pas dix (10) ans, au moyen d'un prêt, d'une émission d'obligations ou pour garantir le remboursement d'un prêt, d'une émission d'obligations ou un certificat de créance émis pour des dépenses en capital, selon les dispositions du paragraphe (1) de l'article (4) de la Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités, tel qu'autorisé par le vote du conseil

municipal de ladite municipalité le 20 juin 2022.

APPLICATION FOR AUTHORIZATION

The Municipality of the City of Bathurst submits to the Municipal Capital Borrowing Board an application for authorization to borrow money (or to guarantee the repayment of money borrowed or to enter into a lease, lease-purchase or purchase agreement) in an amount not to exceed \$200,000 for the following:

DEMANE D'AUTORISATION

La municipalité de la City of Bathurst demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter (ou de garantir le remboursement d'une somme emprunt e ou de passer une entente de bail ou de bail avec option d'achat ou une convention d'achat) d'un montant n'excédant pas 200 000 \$ devant servir aux fins suivantes :

Purpose But	Function Fonction	Amount Montant	Term Terme
<u>Water and Sewer Capital Fund – Water Fonds d'immobilisation pour eau et égouts – Eau</u>			
New Booster Station at St. Anne Site Nouvelle station de pompage-relais au site St-Anne	Environmental Health Services Services d'hygiène environnementale	\$48,390	10
New Booster Station at St. Anne Site (interim) Nouvelle station de pompage-relais au site St-Anne (intérim)	Environmental Health Services Services d'hygiène environnementale	\$151,610	3

This application is made pursuant to Section 1.1 (or Subsection 4(1)) (or Section 1.1 and Subsection 4(1)) of the Municipal Capital Borrowing Act and a resolution of the Council of the City of Bathurst on June 20, 2022.

Cette demande est pr sent e conformément à l'article 1.1 (ou au paragraphe 4(1)) ou à l'article 1.1 et au paragraphe 4(1)) de la Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités et à la résolution adoptée par le conseil municipal de la Ville de Bathurst le 20 juin 2022.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

9. MUNICIPAL BY-LAWS

9. ARRÊTÉS MUNICIPAUX

9.1 Public Presentations

9.1 Présentations publiques

9.1.1 Proposed Municipal Plan and Zoning By-Law Amendments for Property Located at 1025 Nicholas Denys Drive

9.1.1 Modifications proposées au plan municipal et à l'arrêté de zonage pour la propriété situ e au 1025, promenade Nicholas Denys

The City of Bathurst is proposing to amend the Municipal Plan and Zoning By-Law for the property

La Ville de Bathurst propose de modifier le plan municipal et l'arrêté de zonage pour la propriété situ e

located at 1025 Nicholas Denys Drive, having PID number 20427290.

au 1025, promenade Nicholas Denys, portant le numéro cadastral 20427290.

The request is to change the land use designation for the property to allow for residential development.

La demande vise à modifier la classification de l'utilisation des terres pour permettre le développement résidentiel.

The property is classified in the Municipal Plan as "Recreation Land / Community Parks" and in the Zoning By-law as "Park / Sports field (PK Zone)".

Le bien est classé dans le plan municipal comme « Terrains de loisirs/parcs communautaires » et dans l'arrêté de zonage comme « Parc/terrain de sport (zone PK) ».

The application is to modify the designation for the Municipal Plan from "Recreation Land/Community Parks" to "Residential" and the Zoning By-Law from "Park/Sports field (PK Zone)" to "Residential Single and Two Family Dwelling (R2)".

La demande vise à modifier la classification du plan municipal de « Terrains de loisirs/parcs communautaires » à « Résidentielle » et l'arrêté de zonage de « parc/terrain de sport (zone PK) » à « Résidentielle - Habitation à unité simple et à deux unités (R-2) ».

Objections to the said amendments shall be received by the City Clerk's office, in writing, no later than 3:00 pm, Wednesday, July 20, 2022. The City Clerk's office is located in City Hall, 150 St-George Street, Bathurst, N.B. E2A 1B5.

Les objections auxdites modifications doivent être envoyées par écrit à la greffière municipale au plus tard le mercredi 20 juillet 2022 à 15 h. Le bureau de la greffière municipale est situé dans l'hôtel de ville au 150, rue St-George, Bathurst (Nouveau-Brunswick) E2A 1B5.

Council will meet at City Hall at 6:30 pm, Monday, August 15, 2022, to consider written objections to the proposed amendments. Anyone wishing to address Council on the written objections may do so at that time.

Le conseil se réunira le lundi 15 août 2022 pour prendre en considération les objections écrites associées aux modifications proposées. Toute personne souhaitant s'adresser au conseil par rapport aux objections écrites pourra le faire à ce moment.

9.1.2 Proposed Municipal Plan and Zoning By-Law Amendments for Property Located at 1015 Nicholas Denys Drive

9.1.2 Modifications proposées au plan municipal et à l'arrêté de zonage pour la propriété située au 1015, promenade Nicholas Denys

The City of Bathurst is proposing to amend the Municipal Plan and Zoning By-Law for the property located at 1015 Nicholas Denys Drive, having PID number 20029518.

La Ville de Bathurst propose de modifier le plan municipal et l'arrêté de zonage pour la propriété située au 1015, promenade Nicholas Denys, portant le numéro cadastral 20029518.

The request is to change the land use designation for the property to allow for residential development.

La demande vise à modifier la classification de l'utilisation du terrain pour permettre le développement résidentiel.

The property is classified in the Municipal Plan as “Institutional” and in the Zoning By-law as “Institutional”.

Le terrain est classé dans le Plan municipal comme « Institutionnel » et dans l’arrêté de zonage comme « Institutionnel ».

The application is to modify the designation for the Municipal Plan from “Institutional” to “Residential” and the Zoning By-Law from “Institutional” to “Residential Single and Two Family Dwelling (R2).

La demande vise à modifier la classification du Plan municipal de « Institutionnel » à « Résidentielle » et l’arrêté de zonage de « Institutionnel » à « Résidentielle - Habitation à unité simple et à deux unités (R2).

Objections to the said amendments shall be received by the City Clerk’s office, in writing, no later than 3:00 pm, Wednesday, July 20, 2022. The City Clerk’s office is located in City Hall, 150 St-George Street, Bathurst, N.B. E2A 1B5.

Les objections auxdites modifications doivent être envoyées par écrit à la greffière municipale au plus tard le mercredi 20 juillet 2022 à 15 h. Le bureau de la greffière municipale est situé dans l’hôtel de ville au 150, rue St-George, Bathurst (Nouveau-Brunswick) E2A 1B5.

Council will meet at City Hall at 6:30 pm, Monday, August 15, 2022, to consider written objections to the proposed amendments. Anyone wishing to address Council on the written objections may do so at that time.

Le conseil se réunira le lundi 15 août 2022 pour prendre en considération les objections écrites associées aux modifications proposées. Toute personne souhaitant s’adresser au conseil par rapport aux objections écrites pourra le faire à ce moment.

9.1.3 Proposed Municipal Plan and Zoning By-Law Amendments for Property Located at 810 Ferguson Street

9.1.3 Modifications proposées au plan municipal et à l’arrêté de zonage pour la propriété située au 810, rue Ferguson

Mr. René St-Pierre and Mrs. Cyndi St-Pierre have made an application to amend the Municipal Plan and Zoning By-Law for a portion of the property located at 810 Ferguson Street having PID number 20018610.

M. René St-Pierre et Mme Cyndi St-Pierre ont présenté une demande de modification du plan municipal et de l’arrêté de zonage pour une partie de la propriété située au 810, rue Ferguson ayant le numéro cadastral 20018610.

In 2021, Mr. and Mrs. St-Pierre bought 63 acres of land along Miramichi Avenue with the intent to build a single-family dwelling. In 1987, the Province of New Brunswick purchased a portion of the property for the construction of an overpass over Miramichi Avenue (Route 11). The property is now divided by Highway 11 and consists of two blocks of land. Block “A” which is approximately 15 acres, is located on the north side of Highway 11 and Block “B” is approximately 48 acres is located on the south side of Highway 11.

En 2021, M. et Mme St-Pierre ont acheté 63 acres de terre le long de l’avenue Miramichi dans le but de construire une maison unifamiliale. En 1987, la province du Nouveau-Brunswick a acheté une partie de la propriété pour la construction d’un passage au-dessus de l’avenue Miramichi (route 11). La propriété est maintenant divisée par la route 11 et se compose de deux blocs de terrains. Le bloc « A », qui est d’environ 15 acres, est situé du côté nord de la route 11 et le bloc « B », d’environ 48 acres, du côté sud de la route 11.

Mr. and Mrs. St-Pierre would like to build on Block “A” and the main access to the property will be

M. et Mme St-Pierre aimeraient construire sur le bloc « A » et que l’accès principal à la propriété proviendra de la rue Ferguson. La demande vise à modifier la classification d’utilisation des terres pour le bloc « A ».

from Ferguson Street. The application is to change the land uses classification for Block “A”. The property is surrounded on the East by Ferguson Street, on the South by Highway 11, on the West by Miramichi Avenue and on the North by City of Bathurst property.

Objections to the said amendments shall be received by the City Clerk’s office, in writing, no later than 3:00 pm, Wednesday, July 20, 2022. The City Clerk’s office is located in City Hall, 150 St-George Street, Bathurst, N.B. E2A 1B5.

Council will meet at City Hall at 6:30 pm, Monday, August 15, 2022, to consider written objections to the proposed amendments. Anyone wishing to address Council on the written objections may do so at that time.

10. DRAFT RESOLUTIONS

10.1 Rezoning Application for Property Located at 700 Grange Avenue

Moved by: Councillor J.-F. Leblanc
Seconded by: Deputy Mayor R. Hondas

Whereas, the City of Bathurst proposed to amend the Municipal Plan and Zoning By-Law for a portion of the property located at 700 Grange Avenue having the PID number 20039095; and

Whereas the property is classified in the Municipal Plan as “Commercial” and in the Zoning By-Law as “Highway Commercial”; and

WHEREAS, the request is to change the land use designation for the property to allow for residential developments; and

Whereas, the application is to modify the designation for the Municipal Plan from “Commercial” to “Residential” and the Zoning By-Law from “Highway Commercial” to “Residential Medium Density (R3)”; and

La propriété est entourée à l’est par la rue Ferguson, au sud par la route 11, à l’ouest par l’avenue Miramichi et au nord par la propriété de la ville de Bathurst.

Les objections auxdites modifications doivent être envoyées par écrit à la greffière municipale au plus tard le mercredi 20 juillet 2022 à 15 h. Le bureau de la greffière municipale est situé dans l’hôtel de ville au 150, rue St-George, Bathurst (Nouveau-Brunswick) E2A 1B5.

Le conseil se réunira le lundi 15 août 2022 pour prendre en considération les objections écrites associées aux modifications proposées. Toute personne souhaitant s’adresser au conseil par rapport aux objections écrites pourra le faire à ce moment.

10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES

10.1 Demande de rezonage de la propriété située au 700, avenue Grange

Proposé par: J.-F. Leblanc, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, maire adjoint

ATTENDU QUE la ville de Bathurst propose de modifier le plan municipal et l’arrêté de zonage pour une portion de la propriété située au 700, avenue Grange ayant le numéro cadastral 20039095 ; et

ATTENDU QUE la propriété est classifiée dans le Plan municipal comme « Commerciale » et dans le l’Arrêté de zonage comme « Commerciale Routier »; et

ATTENDU QUE la demande vise à changer la désignation d’une partie du terrain dans le but de permettre un développement résidentiel; et

ATTENDU QUE la demande est pour la modification de la classification au Plan municipal de « Commerciale » à « Résidentielle » et dans l’arrêté de zonage de « Commerciale Routier » à « Habitation Densité Moyenne (R3)»; et

WHEREAS, members of council request in writing, the views of the Planning Advisory Committee on the proposed amendments.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED, that members of Council publish a notice in accordance with Section 25 of the *Community Planning Act* advising of its intention to amend the Municipal Plan and Zoning By-Law and that a public presentation be held on July 18, 2022 at 6:30 p.m. in Council Chambers to present the proposed amendments.

ATTENDU QUE les membres du conseil demandent au comité consultatif en matière d'urbanisme leur avis écrit sur les modifications proposées.

IL EST DONC RÉSOLU que les membres du Conseil publie une annonce en vertu de l'article 25 de la *Loi sur l'urbanisme* avisant son intention de modifier le Plan municipal et l'arrêté de Zonage. Une présentation publique aura lieu le 18 juillet 2022 à 18h30 dans la salle du conseil pour présenter les modifications proposées.

MOTION CARRIED

10.2 Rezoning Application for Property Located at 265 Nazaire Lane

Moved by: Councillor P. Anderson
Seconded by: Councillor M. Willett

Whereas, the City of Bathurst proposes to amend the Municipal Plan and Zoning By-Law for the property located at 265 Nazaire Lane having the PID number 20597373 ; and

Whereas the property is classified in the Municipal Plan as "Commercial" and in the Zoning By-Law as "Highway Commercial"; and

WHEREAS, the request is to change the land use designation for the property to allow for residential developments; and

Whereas, the application is to modify the designation for the Municipal Plan from "Commercial" to "Residential" and the Zoning By-Law from "Highway Commercial" to "Residential Medium Density (R3)".

WHEREAS, members of council request in writing, the views of the Planning Advisory Committee on the proposed amendments.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED, that members of Council publish a notice in accordance

MOTION ADOPTÉE

10.2 Demande de rezonage de la propriété située au 265, ruelle Nazaire

Proposé par: P. Anderson, conseillère
Appuyé par: M. Willett, conseiller

ATTENDU QUE la ville de Bathurst propose de modifier le plan municipal et l'arrêté de zonage pour la propriété située au 265, ruelle Nazaire ayant le numéro cadastral 20597373; et

ATTENDU QUE la propriété est classifiée dans le Plan municipal comme « Commerciale » et dans le l'Arrêté de zonage comme « Commerciale Routier »; et,

ATTENDU QUE la demande vise à changer la désignation d'une partie du terrain dans le but de permettre un développement résidentielle; et

ATTENDU QUE la demande est pour la modification de la classification au Plan municipal de « Commerciale » à « Résidentielle » et dans l'arrêté de zonage de « Commerciale Routier » à « Habitation Densité Moyenne (R3)».

ATTENDU QUE les membres du conseil demandent au comité consultatif en matière d'urbanisme leur avis écrit sur les modifications proposées.

IL EST DONC RÉSOLU que les membres du Conseil publie une annonce en vertu de l'article 25 de la *Loi sur l'urbanisme* avisant son intention de modifier le Plan municipal et l'arrêté de Zonage. Une présentation

with Section 25 of the *Community Planning Act* advising of its intention to amend the Municipal Plan and Zoning By-Law and that a public presentation be held on July 18, 2022 at 6:30 p.m. in the Council Chambers to present the proposed amendments.

publique aura lieu le 18 juillet 2022 à 18h30 dans la salle du conseil pour présenter les modifications proposées.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.3 Group Insurance 2022-2023 Renewal (Blue Cross)

10.3 Renouvellement du contrat d'assurance collective 2022-2023 (Croix Bleue)

Moved by: Councillor D. Knowles
Seconded by: Deputy Mayor R. Hondas

Proposé par: D. Knowles, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, maire adjoint

WHEREAS BFL CANADA Consulting Services Inc. tabled its renewal report, taking into account the financial conditions of the Municipality of Bathurst within the group insurance block of the AFMNB;

ATTENDU QUE BFL CANADA services conseils inc. a déposé leur rapport de renouvellement en tenant compte des conditions financières de la municipalité de Bathurst dans le bloc d'assurance collective de l'AFMNB;

WHEREAS BFL CANADA Consulting Services Inc. states in its report that the financial terms proposed by the insurance company (Blue Cross) for the period from July 1, 2022, to June 30, 2023, are justifiable;

ATTENDU QUE BFL CANADA services conseils inc. indique dans leur rapport que les conditions financières proposées par la compagnie d'assurance (Croix Bleue) pour la période du 1er juillet 2022 au 30 juin 2023 sont justifiables;

WHEREAS BFL CANADA Consulting Services Inc. clearly indicates in its report that the insurance company is fully respecting the financial commitments it guaranteed when its bid was submitted;

ATTENDU QUE BFL CANADA services conseils inc. indique clairement dans leur rapport que la compagnie d'assurance respecte pleinement les engagements financiers qu'elle a garantis lors de la présentation de sa soumission;

WHEREAS Municipal Council members have read the terms of the renewal of the group insurance contract for the employees of the City of Bathurst and consider it appropriate to accept them;

ATTENDU QUE les membres du Conseil municipal ont lu les modalités du renouvellement du contrat d'assurance collective pour les employés de la Ville de Bathurst et estiment qu'il est opportun de les accepter;

THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the Municipal Council accept the conditions for renewal presented by Blue Cross with respect to the group insurance of the employees of the City of Bathurst for the period from July 1, 2022, to June 30, 2023.

IL EST DONC RÉSOLU QUE le conseil accepte les modalités du renouvellement présentées par la Croix bleue relativement au régime d'assurance collective pour les employés pour la période du 1er juillet 2022 au 30 juin 2023.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

**10.4 Proposed Amendment - Policy
P2021-01 Purchasing Policy**

Moved by: Councillor M. Willett
Seconded by: Councillor P. Anderson

That Policy P2021-01 entitled Purchasing Policy be amended as follows:

That section 9 - Spending Authority be increased to \$100,000.

Be it resolved that the aforementioned amendment will be effective immediately.

MOTION CARRIED

**10.4 Proposition de modification - Politique
P2021-01 Politique d'achat**

Proposé par: M. Willett, conseiller
Appuyé par: P. Anderson, conseillère

Que la politique P2021-01 intitulée Politique d'achat soit modifiée comme suit :

Que le montant mentionné à l'article 9 – Pouvoir de dépenser soit augmenté à 100 000 \$.

Il est résolu que les modifications susmentionnées entrent en vigueur immédiatement.

MOTION ADOPTÉE

10.5 Lease Renewal - "De fil en aiguille"

Moved by: Councillor J.-F. Leblanc
Seconded by: Councillor S. Legacy

That members of Council approve the lease agreement renewal between *De fil en aiguille* and the City of Bathurst in respect to Unit 20, located at the Promenade Waterfront and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

**10.5 Renouvellement de bail - De fil en
aiguille**

Proposé par: J.-F. Leblanc, conseiller
Appuyé par: S. Legacy, conseiller

Que les membres du conseil approuvent le renouvellement de convention de bail entre *De fil en aiguille* et la ville de Bathurst en ce qui concerne l'unité 20, située à la promenade Waterfront et que la mairesse et la greffière municipale soient autorisées à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

10.6 Expression of Interest

**10.6.1 E001 Re-Use of the Old Bathurst Post
Office**

Moved by: Councillor P. Anderson
Seconded by: Councillor M. Willett

That the expression of interest E001-22 for the Re-Use of the Old Bathurst Post Office was advertised from March 2 to May 3, 2022; and

That three (3) packages were issued, and two (2) submissions were received; and

10.6 Déclaration d'intérêt

**10.6.1 E001-22 Réutilisation du «Old Bathurst
Post Office»**

Proposé par: P. Anderson, conseillère
Appuyé par: M. Willett, conseiller

Attendu que la déclaration d'intérêt E001-22 pour la réutilisation du « Old Bathurst Post Office » a été annoncée du 2 mars au 3 mai 2022;

Attendu que trois (3) trousse de déclaration d'intérêt ont été délivrées et que deux (2) soumissions ont été reçues;

That the evaluation committee reviewed submissions and recommends to members of council the proposal received from the Rotary Club of Bathurst.

Be it resolved that members of council authorize City Administration to continue discussions with the Rotary Club of Bathurst with regard to the Re-Use of the Old Bathurst Post Office.

Attendu que le comité d'évaluation a examiné les soumissions et recommande aux membres du conseil la soumission reçue du club Rotary de Bathurst.

Il est résolu que les membres du conseil autorisent l'administration de la Ville à poursuivre les discussions avec le club Rotary de Bathurst concernant la réutilisation du « Old Bathurst Post Office ».

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.7 Appointment of Deputy Mayor

10.7 Nomination du Maire(sse) adjoint(e)

Moved by: Deputy Mayor R. Hondas
Seconded by: Councillor J.-F. Leblanc

Proposé par: R. Hondas, maire adjoint
Appuyé par: J.-F. Leblanc, conseiller

Whereas Councillor Penny Anderson was nominated for the position of Deputy Mayor at the Committee of the Whole Meeting dated June 13, 2022.

Attendu que la conseillère Penny Anderson a été mise en nomination au poste de mairesse adjointe pendant la réunion plénière du 13 juin 2022.

Be it resolved that Councillor Penny Anderson be appointed Deputy Mayor for a term of office expiring in June 2023.

Il est résolu que la conseillère Penny Anderson soit nommée pour le poste de mairesse adjointe pour un mandat se terminant en juin 2023.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.8 Insurance Renewal - BFL Canada Risk and Insurance Inc.

10.8 Renouvellement d'assurance «BFL Canada Risk and Insurance Inc.»

Moved by: Councillor S. Legacy
Seconded by: Councillor D. Knowles

Proposé par: S. Legacy, conseiller
Appuyé par: D. Knowles, conseiller

That the insurance renewal for the City of Bathurst be approved for the following policies:

Que le renouvellement de l'assurance de la Ville de Bathurst soit approuvé pour les polices suivantes :

- Brokerage Fees, CGL10015, XS110015, POL10015, XS210015 expiring February 16, 2023; and

- Honoraires de courtage, CGL10015, XS110015, POL10015, XS210015, terminant le 16 février 2023; et

That the members of Council authorize a payment of \$258,797 payable to BFL Canada Risk and Insurance Inc.

Que les membres du Conseil autorisent un paiement de 258 797 \$ payable à *BFL Canada risques et assurances Inc.*

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

11. NEW BUSINESS

No new business was discussed.

12. OLD BUSINESS

No old business was discussed.

13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS

13.1 Committee Report

No committee reports were made.

13.2 Departmental Update

No departmental updates were made.

13.3 Mayor's Report

Mayor Chamberlain reported that June has been an interesting and busy month.

Mrs. Eugénie Doucet turned 100 on May 19. Mayor Chamberlain paid her a 45-minute visite. She added that Mrs. Doucet is very fit for a person who turned 100.

Mayor Chamberlain also expressed her condolences to the family of Mr. Gordon Kenny who passed away on May 30th.

Mr. Kenny was in the first class to graduate with a Master's Degree in Psychology from the Université de Moncton. He was a very dedicated psychologist and was the first in his field to go into full time private practice in New Brunswick. He was proud of his work at the Mental Health Clinic in Bathurst, where one of his accomplishments was to open mental health facilities in both the Miramichi and the Acadian Peninsula. Mr. Kenny also did his civic duty by being a councillor for the city of Bathurst.

11. AFFAIRES NOUVELLES

Aucune affaire nouvelle n'est discutée.

12. AFFAIRES COURANTES

Aucune affaire courante n'est discutée.

13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES

13.1 Rapports des comités

Aucun rapport de comité n'est fait.

13.2 Mise à jour des Services

Aucune mise à jour de service n'est faite.

13.3 Bulletin du maire

La mairesse Chamberlain signale que le mois de juin a été intéressant et occupé.

Mme Eugénie Doucet a eu 100 ans le 19 mai. La mairesse Chamberlain lui a fait une visite de 45 minutes. Elle ajoute que Mme Doucet est très bien pour une personne qui a 100 ans.

La mairesse Chamberlain présente également ses condoléances à la famille de M. Gordon Kenny, décédé le 30 mai.

M. Kenny était dans la première promotion à obtenir une maîtrise en psychologie de l'Université de Moncton. C'était un psychologue très dévoué et le premier dans son domaine à exercer à temps plein en cabinet privé au Nouveau-Brunswick. Il était fier de son travail à la Clinique de santé mentale de Bathurst, où il a notamment ouvert des établissements de santé mentale dans la Miramichi et la Péninsule acadienne. M. Kenny a également fait son devoir civique en étant conseiller de la ville de Bathurst.

Mayor Chamberlain stated that she attended AGMs for the Chaleur Chamber of Commerce and the CDC Chaleur.

La mairesse Chamberlain déclare qu'elle a assisté aux AGAs de la Chambre de commerce Chaleur et du CDC Chaleur.

She attended the D-Day Parade on June 4 at the Cenotaph in Coronation Park. She thanked all city employees for setting everything up at Coronation park. Mayor Chamberlain also attended the North Shore Regiment supper that was held at Danny's that evening.

Elle a assisté au défilé du jour J le 4 juin au cénotaphe du parc Coronation. Elle remercie tous les employés de la ville d'avoir tout installé au parc Coronation. La mairesse Chamberlain a également assisté au souper du North Shore Regiment qui a eu lieu chez Danny's ce soir-là.

On June 11, Mayor Chamberlain attended a gathering at the Youth Centre where she said a few words on indigenous women who are missing/murdered as well as the initiative "Every Child Matters".

Le 11 juin, la mairesse Chamberlain a assisté à un rassemblement au Centre des jeunes où elle a dit quelques mots concernant les femmes autochtones disparues ou assassinées et sur l'initiative « Chaque Enfant Compte ».

She also attended meetings with AFMNB and 8Cities.

Elle a également assisté à des réunions avec l'AFMNB et 8Cités.

Mayor Chamberlain finished her report by informing everyone that for the summer there will be two meetings in July. One on July 11 and one on July 18. In August, meetings are set for August 8 and 15. Although, the August 15 meeting may be changed to August 16.

La mairesse Chamberlain termine son rapport en informant tout le monde que pour l'été, il y aura deux réunions en juillet, l'une le 11 juillet et l'autre le 18 juillet. En août, les réunions auront lieu les 8 et 15 août. Toutefois, la réunion du 15 août pourrait être reportée au 16 août.

14. ADJOURNMENT

14. LEVÉE DE LA SÉANCE

Moved by: Councillor S. Brunet
Seconded by: Deputy Mayor R. Hondas

Proposé par: S. Brunet, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, maire adjoint

That the Regular Public Meeting be adjourned at 7:30 pm.

Que la séance ordinaire publique soit levée à 19 h 30.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

Kim Chamberlain / MAYOR / MAIRESSE

Wanda St-Laurent/CITY CLERK/GREFFIÈRE MUNICIPALE